

B é t s.

Tegnap volt 46-dik születése napja a' F. Tsá-
szárnénak. *) Ezen jeles napnak meg tisztelésé-
re öröm lövéseket tett dél utánni 3 és 4 óra kö-
zött a' *Bétsi* Polgárság, a' maga lövöldöző he-
lyén: elövére pedig mesterséges tántzokkal ele-
gytíeni szokott szomorú énekes Játék adatott az
Udvari Teátromban. Mivel boldogult M. There-
sia' idejétől fogva nem volt szerentséje a' *Bétsi*
Publikumnak illyes Játék látásához: el lehet
gondolni melly temérdek Nép gyülekezett bé a'
Teátromba. Völt is valóban módja mind látás,
mind hallás által való maga gyönyörködtetésé-
ben. A' Játék neve: *Teseo a Stige* (*Téseus a'*
Pokolnál) A' Pokol bemenetele; belöl a' Plútó
lakása; 's ennek Udvari Emberei, olly szörnyű mó-
dra ábrázoltatnak, hogy ezeknek voltaképpen
való le írása fok helyet kívánna. — Már a' *Bé-*
tsi népnek azon Részze, melly tegnap jelen völt
az Udvari Teátromban el mondhatja bátran ma-
ga felöl, hogy ő látta a' Poklot. Nem tsak az
ábrázolások voltak újjak; hanam a' Jádzó helyet
el fedő firhangok is. — Mind a' Jádzók, mind
a' tántzolók derekasan ki tettek magokért. Az
éneklő Férjfiak között kiváliképpen való módon
ki mutatta magát eggy *Maffoli* nevezetű újj *Teno-*
rifa: úgy hogy még ama híres *Babíni* is (ki *Pyg-*
*malion*t jádzotta völt itten) láttatott felül halad-
ni. Ditséretet érdemel a' Játék foglalatja is, és
a' Musika. Egy szóval, mind ezen lép Tudomá-
nyok és Mesterségek. — a' *Poéfis*; a' musika, az
ének; *tántz*; *rajzolás*; és építés mestersége — eg-
gyesítették magokat, hogy illendő Opera Seria-
val tisztelheffék Felséges Tsálszárnénk születése
nap-

napját. — Háromszori tapsolással fogadtatott Tsá. szárné ő Felsége a' Teátromban.

Még Nádorispány ő Kir. Főhertzege itt múltatt. — Minthogy ki vagynak már nehánypoktól fogva szegezve a' Várbástyáira az ágyúk: mellyek hirré adándják dörgéseik által *Ferentz* Főhertzezné Szerentsés szülését: már mostanában ha valami ágyú lövés forma esik, mindjárt azt gondollyák hogy szült a' Főhertzezné, Tegnap előtt Társaság van bizonyos Uraságnál. A' mulattság közben durranást hall egy Ur, 's mindjárt el kiáltja magát: no bizony szült ugymond a' Főhertzezné. El küldenek egy Inast, hogy járna végére a' dolognak; hát hirtelen vissza- tér az Inas, 's beszéli, hogy valamely üres szekéreny esett le egy szekérről, 's a' durrant.

Tegnapra virradóra, halva találtatott fekvő ágyában B. *Hágen*, a' Német Birodalom' Kántzelláriájának Vice-Kántzelláriussa. Nyóltzvanöt esztendőös volt.

Követik a' *Bétsi* Tolvajok, a' magok szép Apjoknak, a' Paraditsomi Ördögnek példáját. Azt tartják t. i. e' felől némelly Szent Irás-Magyarázók, hogy szép Legény' ábrázattat vett magára, 's úgy késértette meg *Eva* Anyánkat. A' *Bétsi* Zsiványok is el-változtatják a' magok tulajdon nemekhez illő ruházatjokat, hogy annál jobb elő-menetellel üzhessék mesterségeket. — Egy ilyen maskarás Zsivány ólálkodott a' minap éjtfzaka, a' Vár és a' külső Városok között álló rakás tüzi-fák között. A' mint egy Uraság' Kotsiffa ballagna haza éjféltájtban a' külső Városba: éppen a' Zsivány' les-helye felé találta útját venni. Oda szinli tehát hozzá magát az aszfonyi ruha alatt lappangó zshivány, 's vátig kínálkozott magával, hogy vinné őtet félre a'
Ko-

Kotsis. De ez meg sejtette a' setétben is, hogy bizony torzsás ször lepi az ő Kerítője' orra allyát; azért, mind addig 's addig mentegette magát az éjszakai barátkozáshoz való kedvetlenségével, hogy szerentsére ki-menekedett a' Zsivány' kelep-tzéből.

A' Fels. Magyar Kántzelláriánál Koncipistai szolgálatot tévő Gr. *Rédey János* Ur, tsak negyed napja vette azt a' gyászos tudósítást, hogy kedves jó Attyától, nagy emlékezetű Gr. *Rédey Mihály* ő Nagyságától, még Nov. 4-dikén meg-folztotta a' halál.

Ezen hónapnak 21-dikén, délutánni négy és öt óra között, kilentz ezer, nyóltz száz, har-mintz-öt forintot érő tiz darab banko-tzédulát (papiros-pénzt) vesztett el itt az úttzán egy szegény tseléd. Öt száz forint ígértetett jutalmúl a' kézhez-szolgáltatónak: de bizon még eddig tsak nem hallik, hogy meg-kerültek volna a' drága papiros-darabok.

Magyar Ország.

A' következő Levél, jöllehet még a' múltt hónapban útasíttatott hozzánk, mint a' *Dátumából* meg-tettzik, tsak most érkezett kezünkhöz. Vólt hozzá zárva két rendbéli Magyar Versezet is, eggy *Észre-vétellel* egygyütt, melly rész szerént folyó Beszédből, rész szerént Versekből áll. — Eggyik Versezetnek ez a' felül-írása: *Hála Istennek*; a' másiknak pedig ez: *Magok okozák a' Magyar Urak, 's Affzonyságok, hogy sokan rossz vélekedéssel vagynak a' kurta magyar öltö-zetről*. Ezen két Versezetet, az *Észre-vétellel* egygyütt, *Tóldalék* formában fogjuk közleni; hanem magát a' Levelet haladék nélkül kíván-tuk ide iktatni. Ez az:

U u z

Buda

Buda, Okt. 18-dikán.

„Fel-olvasztatván a' *Budai* Zsinat, a' ki-dolgozott Eklésiai Végzéseket, és azokat a' *Bétsbevitel* 's a' Felségnél lejendő bé-mutatás végett, M. R. Sz. B. Gr. *Teleky József*, és M. Gr. Ifjabb *Rádai Gedeon* Uraknak, 's TT. *Kármán József*, és *Szöke Ferentz* Uraknak által adván: ezen hónapnak 13-dikán el-ofzlott. — Valamint a' munkálkodást együtt tette, elegyes Deputátziókban a' két Zsinat: úgy az öt rend-béli Deputátziók' munkáit hasonló közös, de már felesebb számból álló Deputátzió által szedette rendbe mind a' két Gyülekezet, és egymással meg-lehetősen meg-eggyezett; 's még jobban meg-eggyezhetett volna, ha a' *Formula Concordiæ* ről *Peften* kérdés nem támadott volna.

Az első rendbéli Deputátzió' munkájában, leg-nevezetesebb az *Elegyes Közönséges (Mixtum Generale) Consiſtórium*; az *Eklésiai* fenyíték' dolgában a' *ki-tiltásnak* bizonyos határok közzé szorítása. A' *Házasság*' dolgában valami van, mind újság nálunk. Az Oskolák' igazgatásában nevezetes a' közös oskolákról tett atyafiságos eggyezés; az ötödik vagy *Fundationális* Deputátzió' munkájában pedig az el-erőtlenedett Egyházi Személlyekre, 's Özvegyekre való gondviselés, melly végre olyan Fundus találtatott, hogy minden Predikátornak jövedelméből az első száz forint ért el hagyván, a' többi százból harmadfél forintot el-fzakaszt a' Superintendenzia, és azt, ugyan annyival töldja meg minden esztendőben az Eklésia, a' mennyi jön a' Predikátor' erlénnyéből.

Az utolsó *Sesszióban*, a' többek közt az rendeltetett, hogy az *Énekes-Könyv* meg-igazíttasson, és e' munkában fognak dolgozni a' Világiak közzül: Mélt. Gr. *Teleky József*, és *Horváth Adám* Urak; az Egyházi Rendből pedig Főtisz.
Hu.

Hunyadi Ferentz, és TT. Kármán József, Szönyi Benjamin, Szikszai, és Pétzeli Urak, 's más többek — nyóltzan.“

A' melly történetet E e árkusunkba ik attunk vala bé, a' *Bitskei Reform Predikát* rról T. G. S. Urról, annyira bizott annak igazságához a' mi érdemes Tudósítónk, hogy midőn nem olvashatta azt mindjárt, a' felküldést követett második postán munkánkban, újra emlékeztetett bennünket annak közlésére. A' mint azonban már most értjük a' dolgot, meg kellett tsalattatni a' mi Tudósítónknak. Hogy ezt Erd. Olvasóinknak is értékre adjuk, meg-kivánnya az igazság' szereteten kívül, T. *Bitskei Predikátor* Úrnak betsülete is. Imhol e' végett egy fontos Levél, mellyet Ns *Fejér - Vármegye'* Tábla-Birája, N. *Alásanyi N. Bartza Mihály* Ur botsátott hozzánk illy formálag :

„Októbernek 4-dikén költt Darabjában a' *Hadi és más nevezetes Történeteknek*, nagy megilletődéssel olvastam azon hamis tudósítást, melly a' *Bitskei Reform. Predikátor*ról T. G. S. Urról küldetett fel' az Urakhoz. Kötelességemnek tartottam annakokáért ezen rágalmazást megczáfolni, 's a' dolgot maga tiszta valóságában elő adni. — Az említett tudósításban következő igazságtalanságok vagynak :

1.) Nem igaz, hogy hivatlan jött volna által T. G. S. Ur *Bitskéről Tsabdira* temetni. Mert meg-halálozván Aug. 3 dikán Ns *Bartza Dániel* Evangyél. Compoffessor Úr, én velém irattak a' szomorú Felek, mint Atyafival és Igazgatóval Levelet említett *Bitskei Predikátor* Úrhoz, hogy jöne által a' *Bitskei Rektor*tal egygyütt temetni, és a' Rektot Bútsúztatót is mondjon. Más nap Éneklőket is kértem: mert nagy dolog-idő lévén nem lehetett volna találni *Csabdin*.

2.)

2.) Az sem igaz, hogy T. G. S. Urnak semmi keresete nem lett volna *Csabdi*: mert eleitől fogva meg szokták vólt magok jelenlétekkal adni az utolsó tisztességet a' *Bitskei* Prédikátorok a' *Csabdi* Evangyél. Uraknak; az Oskola - mesterek pedig el-bútsúztatták azokat.

Hazugság 3.), hogy a' *Csabdi* Evan. Ekklesia affiliálva lett volna valaha a' *Tordasi* Evan. Ekklesiához. — Ez, sem Király, sem Varmegye által soha is meg nem történt. —

Valamint 4.) az is, hogy *Tordasi* Éneklők lettek volna az oda való Evan. Prédikátor T. Sz... Úrral, mert tsupán maga vólt.

5.) Artatlan vádoltatik T. G. S. Úr, hogy midőn T. Sz... Úr hozzá akart volna fogni a' temetési tzeremóniához, akkor kezdette volna reá az éneket T. G. S. Úr, magával hozott Éneklőivel; mert T. G. S. Úr nem is tudta T. Sz... Úr' szándékát; tudta ellenben, hogy Emberemlékezetétől fogva mindenkor a' *Bitskei* Refor. Oskola' Rektora énekelte 's bútsúztatta el a' meghóltt *Csabdi* Evang. Urakat. Én magam ugyan észre vettem, hogy T. Sz... Úr éneket akar kezdeni; de tartván attól, hogy *tótos* éneklése által eggyütt ki találja magát neveltetni, meginttettem, hogy meg ne próbállya a' Kántorkodást. Nem is éneklés, hanem prédikálás végett hivatztatott: a' minthogy meg is kérettegett a' temetés előtt való nap, midőn még lett volna 24 órája a' készületre, hogy prédikálná el a' Halottat; de azt felelte, hogy lehetetlen volna néki olly hirtelen el-készülni, mert tud ugyan egy magyar predikáttziót, de az, Affzony felibe-való; és ismét, hogy nem talált reá Textust a' Bibliában. “

Poson.

Posonyból, Nyilas-Havának (Novembernek)
21-dikén.

„A’ napokban egy új Magyar Munkátska került kezembe illy tizim alatt: *Sok-féle Ird.s. Egybe-fzedé Sándor János*. Szép kis Munka. Nyomtatódott *Győrött*. Két Szakaszból áll. 8-ad rét szabású. Az árra 45 kr. — Ezen Könyvetske egy azon Munkák közzül, mellyek a’ Magyar Nyelv’ szeretetére mind inkább inkább fel-gerjesztik *Tótjainkat* is. Mert sok nevezetes dolgok vagynak benne. Többre is igéri magát a’ Sverző, ha említett Munkája kellemetességet talál a’ Közönségnél.

Ezentúl már a’ Magyar Nyelvből is fognak tartatni nálunk az úgy nevezett *circulusok* (*gyakorlások*), ’s mondhatom, hogy a’ kik ez előtt nem igen kedvelték is nyelvünket, most mindenképp’ rajta vagynak tanulásán; tsak hogy a’ *Szó-tár*, ’s *Grammatika* nem-léte eránt panaszkodnak.

Leopold’ napja, öröm-napja vala *Posony* Városának; úgymint a’ mollyen kegyes Fejedelmének neve’ napját inneplette. Annak-okaért, már reggel meg-szóllaltak a’ mozsarak, elől-ált a’ Katonaság, ’s bé-takarodott a’ *Szent Márton*’ Templomába; le ment az egész Nevendék Papság is oda palástóssan. A’ *Szentek-Szentjében* (*Sanctuarium*) lévő Kart, az elő-kelőbb Személyek foglalták el. Minden jó Kereszténynek rebegett a’ szája, ’s mintegy szívét ajakin láttatta; mert *Leopoldnak* — ennek a’ maga Tartományai’ jó Attyának hosszas, és szerentsés életéért, az egész Tsáfsz. ’s Kir. Ház’ virágzásáért, ’s különösen Országunk’ kegyes Közbenjárójáért, Fő-Hertzeg *Leopold Nádor*-Ispányunkért könyörgött. — De ugyan azt se halgathatom el, hogy a’ Sz. Aldozat közben, némelly maga-gondolatlan Kato-

Katona Tiszt Urak, kik mellett állottam, az egész időt suttogásban, nevetkezésben töltötték el, megelégedvén azzal, ha az Úr - mutatáskor egy módi fő - hajtással (compliment) tisztelték azt, ki érettek most sem szünik meg magát az Atyánál bemutatni. E' bizony háládatlanság. Lehet ám az Ember, úgy mondatott *politikus*, tettzeteskedő; de a' Szentegyházba csak annyit kellene az afféle *politikából* bé vinni, melly a' Mindenhatónak tiszteletével egybe-fér. Én ugyan nem hiszem, hogy a' *Gyakorlás* (*Exercitium*) között így mérleznének tselekedni. Láttam azonban egy betsületes más Tiszt Urat is, ki az egész Aldozat alatt építő ájtatossággal imádta azt, a' kinek létét köszöni. Betsülöm — ki is ne betsülné — az érdemes Tiszt Urakat; de a' mi hiba benne, helybe nem hagyhatom.

Folytatása a' Magyar, Tót és Horváth Országokra fel- osztott Seregeknek.

Pesten kvártélyozó Osztály - Vezér F. M. L. Bárá *Alvintzy* alatt, három Brigadéros Generálisok vagynak. Egy, *Vátzon* vagy on kvártélyban, de a' nevét nem tudjuk; a' másik *Pesten*. Ez, Generál-Major *Davidovits* Úr; a' harmadik *Felegyháza*n. Ez, Generál-Major *Mikoviny* Úr.

A' *Vátzi* Brigadéros alatt vagynak: *Waldegg* Dragonyossai, és *Mediolánusi Ferentz* Főhertzeg (hajdan *Carméli*) Vasassai. *Waldegg* Regementjének a' Stabja fekszik *Báthon*. Két Svadron, *Hont*: más kettő *Bars*; ismét kettő *Nógrád Vármegyében*. — *Mediolánusi Ferentz* Fő H. Stabja fekszik *Gyöngyösön*: két Svadronja, *Heves*; egy, *Pest Vármegyében*; egy ismét a' *Jászságban*; kettő *Borsod Vármegyében*.

G. M.

G. M. *Davidovits* Ur' Brigádája áll a' *Gyulai* Magyar gyalog Regimentjéből, és a' Granatéros-ságból. Gróf *Gulai*' Stabja fekszik *Pesten*. Két Svadron a' Regimentből hasonlóképpen *Pesten*, négy, széllzel *Pest Vármegyében*; négy, *Heves Vármegye*' kisebb helységeiben széllzel; kettő, *Eger* Városában, 's annak környékén. A' Grana-térosság' Stabja, és 18 Batalionja, a' *Pesti* nagy Kaszárnában.

Gen. *Mikoviny*' Brigádája áll: a' *János* Fő-Hertzeg (ez előtt *Károlyi*) Magyar gyalog Rege-mentjéből; és *Vallisch* Vasassaiból. A' *János* Fő-Hertzeg Regimentje' Stabja fekszik *Szegeden*; 4 Batalionja hasonlóképpen *Szegeden*; 4 *Csongrád Vármegyében*; 4 ismét a' *Kis-Kúnságban*. — A' *Vallisch* Stabja fekszik *Csabán*. — Két Svadron a' Regimentből *Békes*; egy, *Csongrád*; egy, *Csanád*; eggy, *Arad*; egy pedig *Temes Várme-gyében*.

Folytatása következik.

Erdély Ország.

Kolosvárról, Nov. 8-dikán.

„Nagyon uralkodik Hazánkban a' himlő. Kivált a' Szép Nemnek nem tsak sok kitsinnyeit, hanem még naggyait is meg-lepte. Szomorú példái ennek nevezetesen: Gróf *Teleki Lajosné*, egélsz Háza - népével; Gróf *Bethlen Lajosné*, Kis-Affzonykájával; és B. *Nalátszi Katalin* Kis-Affzony.

A' múlt hónap' elein kötelezte magát eskü-véssel *Szebenben* a' Szász Nemzet, Fels. Urunk-hoz. Nagy vigasságok, tántzok, és a' Város' fényes meg-világosítása követték a' Hitlés' tzeremoniáját.

Már egészzen által-költözött *Szebenből Kolos-vár*ra az Exaktorátus.

A'

A' múlt hónapnak 12-dikén lépett-bé leg-
első Gyűlésére Ns *Alsó-Fejérvármegyének*, Fő-
ispány Mélt. B. *Kemény Simon* Úr ő Excell. ája,
kit is a' Tekin. Vármegye' Nemes Vitézei, 's *N.*
Enyed Városa' Polgári, ló-háton, nemzeti forma-
ruháikban, ki-vontt kardokkal, és zászlókkal fo-
gadtak 's kísérték bé, ágyúk' dörgései között a'
Városba.

Ezen Nemes Vármegyében, *M. Újvár*, és *M.*
Csefzne között sóra találtak, 's már a' nyártól
fogva mindúntalan dolgoznak körülötte; vágta-
k is 150 mázsát belölte. Azt mondják, hogy a'
tavasszal tulajdonképpen-való só-pajtákat is fog-
nak oda készíteni.

Generális *Kálnoki Sándor* Úr, hosszas katonai
szolgálatya, 's a' közelébb múlt háborúnak vitéz
ki állása után meg-halálozék.

Az *Oláh Országból* ki-jött Hadi Tisztek több-
nyire vagy mind betegek, vagy most vagynak
gyógyuló félben. Alig láthat az ember közöttök
egy tökéletes állapotút. A' *Toskán*a Hufzár Re-
gementjében Oberster *Ott*, Oberfl. *Jasonovszky*,
's Májor *Baranyai* Urak is gyengélkednek máso-
kon kívül.

Októbernek 23-dikán tette le életét *N. Enye-*
den egy kegyes Affzonyság Mélt. Bárá *Radák*
Istvánné, *Torotzkai Katalin* Gróf-Affzony; még
meg nem esett temetési pompája.

Kegyes! ha kívántál élni tsendességben,

Örvendj, meg-találtad már eztet az Egben."

Aus tri ai Bel gy i o m.

A' *Bráabantziai* Rendekhez (kik Nov. 7-dikén tar-
tottak volt újra Gyűlést) következő ér-
telmű Irást botsátottak ezen hónapnak 3-dikán
a' *Belgyiomi* Köz. Kormányozók, *Kristina* és
Albert ő Hertzegségek:

„ Minek-

„Minekutánna el nem fogadták a' Rende-
 zásokat a' Feltételeket, mellyek olly véggel ter-
 jeztettek elejekbe a' Tsászárr' nevében, hogy el-
 háríttathatnának azon nehézségek, mellyeket a'
Brabantziai Tanátsnak tellyes számúvá való tété-
 lére nézve formáltak a' Rende, azon Tanátsnak
 t. i., melly a' lármás időkbéli Tanátsot tartozott
 vala fel-váltani: jelentik a' Közöns. Kormányozók
 a' Rendeeknek, hogy a' melly idő - szakasz enged-
 tetett vala ő Hertzegségek által nékiek e' dolog-
 ban, már az el - múlt. Ehez képest tudják meg
 a' Rende 1.) Hogy a' Tsászár, semmi másítás-
 nak, avagy eggyezést tárgyazó feltételnek többé
 helyt nem ad e' dologban. 2.) Hogy ő Felsége
 nem kívánja többé azokat bé-iktatni a' Tanátsba,
 kik már 1789-ben Tagjai voltak azon Tanátsnak.
 Hogy ellenben 3.) meg nem enged ő Felsége is senkit
 azon öt Tanátsosok közzül fel vétetni, kik a' lár-
 más Világban ezen Tanátsban szolgálták, 's olly
 hitet tettek le, melly az ő előbbeni esküvésekkel
 meg nem állhatott; hanemha a' Törvény' rendes
 útján (mellyet szabaddá hágy nékiek ő Felsége
 a' Konstitutzio szerént, a' mellytől soha sem fog
 el-távozni) végeztetik el, hogy köteles ő Felsége
 annak meg-engedésére.“

Frantzia Ország.

A' két Királyi, és a' *Bourbon* Házbeli több
 Hertzegeknek alól - irásokkal, egy tüzes
Prótestátzió jött ki, a' Konstitutziónak Királyi
 el-fogadása ellen; melly *Prótestátzió*nak ide
 megy ki summásan az értelme:

„A' Király, nem birt szabad választó tehet-
 tséggel, midőn reá - állott a' Konstitutzióra. El
 kellett azt néki fogadni, vagy akarta, vagy nem;
 különben meg-fosztatott volna a' Koronától, 's
 talám még élete is veszedelemben forgott volna.
 Az ő helybe-hagyása tehát már tsak azért sem
 ér

ér semmit is, mivelhogy kéntelenségből származott. — De ha még lett volna is egész szabadsága: jussa mindazáltal arra nem lett volna, hogy a' Trónus' eredeti Jussainak el-idegenítése által, mellyeknek tsak haszon-vevő Birtokossa volt, fel forgassa azt fundamentomostól; 's egygy olly irtóztató Konstitutiót erőssítsen meg, melly az Ország' fundamentomos Törvényyeivel ellenkezik; a' Vallás' romlására tzelez; minden Rendeket meg-foszt a' magok jussaitól; 's az egész Nemzetet bóldogtalanná teszi: mivel az efféle Konstitutiónak helybe-hagyása, a' királyi kötelességeknek meg-sértődésével vagy on egybe-kötetve. Azért sem ér hát semmit a' Konstitutiónak Kir. meg-erössítése, mivelhogy arra nem volt jussa a' Királynak. — Magában gondoltatván is helytelen a' Konstitutió, mivel annak alkotására nem hogy hatalma lett volna a' Nemzet-Gyűlésének; sőt ennél fogva által-hágta a' Nemzetnek világos parantsolatit. — Prótestálnak tehát a' Hertzegek: a' *Királyért*, kinek Tolmátsai, 's Képviselői tartoznak lenni, azért: mivelhogy az nem nyilatkoztathatja ki a' maga értelmét, 's nem tellyesítheti királyi kötelességét az erőszak miá; a' *szerentsétlen Nemzetért*, mellyet ki kell szabadítani a' maga vakoskodásából; az ő *Atyáiknak Vallásokért*; a' *Birodalomnak fundamentomos Törvényyeiért*; minden *Rendekért* végre, és *Frantziákért*."

Látni-való ezen Protestátzióból, hogy tellyességgel nem akarnak a' ki-költözött *Frantzia* Hertzegek reá állani, a' magok Követőikkel egygyütt, az új Konstitutióra; de hogy a' tulajdonképpen úgy nevezetethető *Frantzia Nemzet* (az az a' Konstitutióhoz ragaszkodó nagyobb Rész) se akar el-állani, a' Ki-költöztek' kedvéért a' Konstitutiótól: új bizonyság erre, a' ki-költözés eránt Novembernek 8-dikán hozott Végzése a' Nem.

Nemzet-Gyűlésének, melly is következő 16 Tzikkelyekből áll:

1.) *A' határokon kívül öszve-gyűltt Ki-költöztték gyanúsoknak íteltetnek Frantzia Ország ellenvaló öszve-esküvésről, a' mostani környül-állásokban.*

2.) *Mind azok, valakik öszve-gyűlés (rassam-blemént) állapotjában lesznek még Januáriusnak elsőjén: úgy fognak tartatni, mint Hazájok ellen öszve-esküdttek. Törvénybe fognak íteltetni, 's halálra büntettetni.*

3.) *Hasonló szemmel fognak nézetni azon Fran-tzia Hertzegek, és minden Polgári, 's Katonai Tisztviselők, kik az említett idő-pontban benn nem lesznek az Országban, 's hasonlóképpen fognak meg büntettetni.*

4.) *A' Nemzeti Fő Törvényszéket öszve kell hívni Januárius hónap' első napjaiban, ha szükség lessz reá.*

5.) *A' ki -sententzidztattak' jövedelmeik Sequestrum alá fognak vettetni; mindazáltal feleségeiknek, gyermekeiknek, és ollyatén Kreditoraiknak rövidségek nélkül, kiknek jussok meg vagyon már mutatva ezen Végzés előtt.*

6.) *Mostantól fogva, sequestrum alá lesznek vetve az Országból távol lévő Frantzia Hertzegeknek minden jövedelmeik, és semmi penziót, vagy zsoldot nem lehet azoknak fizetni a' közönséges Kintstárból. A' ki oka lessz ezen tilalom' meg-rontásának, kérdőre fog tselekedetéért vonat-tatni.*

7.) *Az említett jövedelmek sequestrum alá fognak vettetni, a' Ki-szolgáltatás' Syndikus-Prókátora' kérésére, 's a' Disztriktus' Kasszájába té-tetni.*

8.)

8.) Az olyan Tisztviselők, kik az Amnestia előtt törvényes ok nélkül mentek ki az Országból, el-vesztik hivatallyokat, és fizetéseket. Azok pedig,

9.) Kik az Amnestia után távoztak el: hivatallyokon, 's fizetéseken kívül, még a' magok polgári jussokat is.

10.) Valamelly Tisztviselő ezentúl megy ki az Országból, az említett büntetésre teszi magát méltóvá, hanemha a' maga Departementjének (Osztályának) Ministerétől lejénd engedelme a' ki-menetre.

11.) Ha valamelly Katona Tiszt, engedelem nélkül hagyja el a' maga helyét: úgy fog nézetni és büntettetni, mint szökött.

12.) E' végre, minden katonai Kerületben fel kell állítani haladéknélkül az oda rendelt Martialis Törvényzséket.

13.) Halál a' fején minden olytatén Frantziának, ki az Országon kívül lévén, a' fenn- említett öszve- gyűlésekbe tsábít, 's verbuál eggyes személyeket.

14.) Parantsollya a' Nemzet- Gyűlése a' Diplomátika Deputázióinak, hogy harmad nap alatt gondollya ki azokat az eszközöket, mellyeknek az olytatén határos külső Hatalmasságok erántt a' Nemzet' nevében való elő- vételére kell kerni a' Királyt, kik meg- szenvedik a' magok földjökön a' szökevény Frantziáknak öszve- gyűléseket.

15.) Semmikké tesz a' Nemzet- Gyűlése mindeu Törvényeket, valamellyek ezen Végzéssel ellenkeznek; mellyet 16.) még ma által kell adatni a' Királynak, meg- erősítés végett.

Elegyes

Elegyes Történetek.

Koblentzbe, Spanyol, és Svéd Követeket várnak magokhoz, a' Frantzia Királyi Her-tzegek.

Azt ígérte vólt a' *Spanyol Király*' nevében Gróf *Florida Blanca*, a' *Madriti* Udvarnál lévő *Frantzia* Bízotnak, hogy nem fogná ő Kath. Felsége meg-háborítani *Frantzia Ország*' tsendességét; de nem ok nélkül lehet azt gondolni, hogy alkalmasint ért a' *Spanyol Udvar* a' *Restrietió mentalis*-hoz (elme-béli fenn-tartáshoz), melyly szerént hiszi, hogy nem szegi meg, említett ígérétét az által, ha mást fel-lázzaszt a' *Frantziák* ellen. — Kétség kívül, az ő munkája is az, hogy az *Algiri Dej* következő ki-fejezésekkel élt nem régiben a' *Frantzia Konsulhoz*: „*Frantzia Ország*nak, úgymond, nints többé Királlya. Ő pedig (a' *Dej*) meg nem esméri a' *Fran. Nemzet*' Felségét; azért nem is kíván értekezni a' *Fran. Ministerekkel*.“ — A' tengeri dolgokra ügyelő *Frantzia Minister*, Nov. 4-dikén tett erről jelentést a' *Nemzet-Gyűlésében*. — A' *Fran. Király* egy nyomos Levelet botsátott a' *Dejhez*, melyben jelenti néki, hogy ő Felsége kívánja fenn-tartani a' békességet; de egyszersmind azt is ér-tésére adja a' *Dejnek*, hogy a' meg-bántást nem haggya magán, 's a' *Nemzeten* rajta szá-radni.

Szisztóvból vissza-érkezett *Ministerét* *Marki Lucchesini*t, *Fekete Sas Rend-tzimerrel* tiszeltte meg a' *Prussziai Király*. — Eggy olyan fő *Rend-tzimer*, mint a' *fekete Sas*, magában is méltán kedves lehet: hát mikor egynehány száz ezer fo-rinttal lett meg-tiszteltetésnek tóldalékja az? A' pedig *M. Lucchesinire* nézve, úgymint a' ki el-tzepelt vagy fél milliót *Szisztóvból*.

A'

A' *Dániai* Király, egy Kommissziót állított fel, a' maga Országá-béli Paraszto'k' állapottyának meg- vizsgálása végett; melly meg- vizsgálásnak tzéllja, a' Jobbágyokon való könnyítés. — Nagy eszközlője vólt a' Király' ezen tselekedetének a' Korona-Örököse; valamint ez vólt oka azon Kommisszió' fel- állításának is, melly a' *Dániai* Birodalomban lévő Szeretsenek' ügyében dolgozik.

Poseni Lengyel Püspök *Viodziejovszky* András Úr, egy meg- betsülhetetlen Fundátziót állított fel, mellyel a' szegény sorsú jó Leányoknak férjhez- mehetések hathatósan elő- segítetik. — Minden esztendőben ugyan is 12 Nemes, 12 Polgár, 's 12 Paraszt Leányoknak ki- házasításokra adódik bizonyos summa pénz az említett Fundátzióból. Egy Nemes Leánynak 112 for. 30 kr.; egy Polgár Leánynak 62 for. 30 kr.; egy Paraszt Leánynak pedig 30 for. 30 kr. vagyon ki- szabva. Meg kívántatik a' Leányokban, hogy szegények, jó erköltsűek, Katholika Vallásúak, és a' *Poseni* Megyéből valók legyenek.

Varsónak mind belső, mind külső Városaiban el fogattattak a' koldusok. Sok tekergőkre akadtak közöttök, kik már most törvénytzei vizsgálás alatt vagynak. A' valóságos szegények fel- olttatnak ispotályokba, fabrikákba, és dolgozó- házakba.

A' *S. Domingói* Kurutz- Világról, magából *S. Domingóból* *Párisba* érkezett szomorú jelentést, ott érte a' *Jamaikai* vigasztaló tudósítás, melly az említett *S. Domingói* háborúnak le- tsendesedését jelenti.

Költ *Bétshen*, Novembernek 25-dik napján, 1791-dik esztendőben.

